



Служба „Преса и
информация“

Съд на Европейския съюз
ПРЕССЪОБЩЕНИЕ № 169/14
Люксембург, 10 декември 2014 г.

Тържествено съдебно заседание на Съда

Тържествено полагане на клетва пред Съда на Европейския съюз от председателя и членовете на Европейската комисия

Тържествено съдебно заседание от 10 декември 2014 г.

Днес, в 15.30 часа, в тържествено съдебно заседание на Съда на Европейския съюз, председателят и членовете на Европейската комисия положиха предвидената в Договорите тържествена клетва в присъствието на техни кралски височества наследника на великия херцог и неговата съпруга, и министър-председателя на Великото херцогство Люксембург, Xavier Bettel.

Тържествено се заклеха: г-н Jean-Claude JUNCKER, председател, г-н Frans TIMMERMANS, първи заместник-председател, г-жа Federica MOGHERINI, заместник-председател и върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, г-жа Кристилина ГЕОРГИЕВА, заместник-председател, г-н Andrus ANSIP, заместник-председател, г-н Maroš ŠEFČOVIČ, заместник-председател, г-н Valdis DOMBROVSKIS, заместник-председател, г-н Jyrki KATAINEN, заместник-председател, г-н Günther OETTINGER, г-н Johannes HAHN, г-жа Cecilia MALMSTRÖM, г-н Neven MIMICA, г-н Karmenu VELLA, г-н Vytenis ANDRIUKAITIS, г-н Dimitris AVRAMOPOULOS, г-жа Marianne THYSEN, г-н Pierre MOSCOVICI, г-н Christos STYLIANIDES, г-н Phil HOGAN, г-н Jonathan HILL, г-жа Violeta BULC, г-жа Elżbieta BIEŃKOWSKA, г-жа Věra JOUROVÁ, г-н Tibor NAVRACSICS, г-жа Corina CREȚU, г-жа Margrethe VESTAGER и г-н Carlos MOEDAS.

Макар Договорите да не предвиждат специфични правила относно тържествената клетва, Комисията винаги е придавала голямо значение на нейното полагане пред Съда на Европейския съюз. Подчертавайки своята дълбока привързаност към тази традиция, новата Комисия е изразила желание да положи клетва по-бързо, отколкото в миналото, само около месец след започване на своята дейност.

Председателят и членовете на Европейската комисия положиха тържествено следната клетва:

„След като бях назначен(а) за член на Европейската комисия от Европейския съвет след гласуването на одобрение от Европейския парламент,

тържествено поемам задължението:

да спазвам Договорите и Хартата на основните права на Европейския съюз при изпълнението на всички мои функции,

да изпълнявам своите задължения при пълна независимост в общ интерес на Съюза,

при изпълнение на своите задачи да не искам, нито да приемам инструкции от никое правителство, институция, орган, служба или агенция,

да се въздържа от всякакво действие, несъвместимо с естеството на моите функции или с изпълнението на моите задачи.

Официално отбелязвам задължението, установено в Договора за функционирането на Европейския съюз, всяка държава членка да зачита този принцип и да не се опитва да влияе на членовете на Комисията при изпълнението на техните задачи.

Освен това се задължавам както по време на мандата ми, така и след неговото изтичане да спазвам произтичащите от поста ми задължения, и в частност задължението за почтеност и въздържаност относно приемането на определени постове или други облаги след края на мандата ми.“

Неофициален документ, предназначен за медиите, който не обвързва Съда.

За допълнителна информация се свържете с Илияна Пальова ☎ (+352) 4303 3708

Видеоматериали от тържественото съдебно заседание ще бъдат достъпни на [„Europe by Satellite“](#)
☎ (+32) 2 2964106